

TV 4일 ★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 굿모닝 대한민국 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장	50 KBS 스포츠타임	⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 <당신 참 예쁘다>	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 모닝와이드 3부
25 아침미당	00 KBS 아침 뉴스타임	⑧ 30 생방송 오늘아침	40 아침 연속극 <미쓰 아줌마>
30 KBS 뉴스	00 생활의 발견 오감도 20 아침드라마 <두근두근 달콤>	⑨ 30 MBC 뉴스 45 기분 좋은 날	20 좋은아침
00 무엇이든 물어보세요 55 TV동화 행복한 세상	00 여유만만	⑩	40 SBS 뉴스
00 여성공간 55 바른말 고운말	00 지구촌 뉴스 20 TV 특강	⑪	00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 뉴스 12	00 인강극장스페셜 1부(재)	⑫ 00 MBC 뉴스 15 다문화 희망 프로젝트 <우리는 한국인>	00 SBS 12 뉴스 30 다류로 만나는 세계
00 KBS 걸작선 <사랑을 믿어요>(재)	20 인강극장스페셜 2부(재)	① 05 경제매거진 M 50 스포츠 특선(재)	30 도전! 슈퍼대디
00 KBS 뉴스 10 제16회 삼성화재 월드바둑 마스터스	10 퀴즈쇼 사촌사(재)	② 55 왕중군의 이름다운 초대 스페셜	00 SBS 뉴스 10 네트워크 현장 고향이 보인다-광주
	00 KBS 뉴스타임 05 로켓빔(재) 35 마이크로스 클립하우스 (6회)	③ 50 MBC뉴스	10 세계 고산지대를 가다
00 KBS 오늘의 경제 10 KBS네트워크 특선 비빔밥	00 TV 유치원 30 딸기가 좋아	④ 00 뽀빠이 아이조아 30 마법천자문	00 안녕 자동차야
00 KBS 뉴스 5 10 특별생방송 10월, 사랑에 전사를 찾습니다	00 사랑의 가족 30 희망 릴레이	⑤ 00 양코로 MBC스페셜 <다인산, 할머니를 유혹하다>	00 SBS 뉴스퍼레이드 15 KBC 저녁뉴스 30 춘티콤 웰컴 투 가요리
15 6시 내고향 55 시청자클럽 우리사는세상	00 KBS 뉴스타임 05 리얼쇼 당신의 여섯시	⑥ 00 6시 뉴스매거진 50 생방송 전국시대	30 생방송! KBC 투데이
00 KBS 뉴스 7 30 러브인 아시아	00 생생 정보통	⑦ 45 일일시트콤 <하이킥! 짧은 다리의 역습>	10 시사타자 따따뽀 20 일일드라마 <당신이 잠든 사이>
25 일일연속극 <우리집 여자들>	20 생방송 세계는 지금 50 1대 100	⑧ 15 일일연속극 <불굴의 며느리> 55 MBC 뉴스데스크	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 2011 F1그랑프리 특집
00 KBS 뉴스 9	50 KBS 뉴스타임 55 월화 드라마 <포세이돈>	⑨ 55 MBC 월화특별기획 <계백>	55 월화드라마 <무사 백동수>
00 시사기획 50 아름다운 사람들		⑩	
00 KBS 뉴스 라인 40 특별기획	05 김승우의 승승장구	⑪ 15 PD수첩	15 감시장
40 KBS 뉴스 50 KBS 네트워크 기획 낙원까지 한걸음 더 <화가 김보현>	15 스포츠 하이라이트 35 TV특강	⑫ 10 MBC 뉴스 24 25 스포츠 하이라이트 30 MBC 프라임 <당신의 악은 어땠습니까?>	40 나이트 라인

EBS			
06:00 선생님 선생님 우리 선생님 06:30 신나는 인생 5678 07:00 오스카의 오아시스 07:10 정글북 07:35 꼬마기관차 토미스와 친구들 07:45 뽀빠이 뽀로로 08:00 덩동명 유치원 08:20 로보카 폴리 08:35 숲 속 친구 파파롤라 08:50 뽀빠이 친구 09:00 방구대장 뽀빠이 09:10 코코몽 2 09:25 꼬마거북 프랭클린 09:40 팀가티가 이야기	10:00 최고의 요리비결 <경미경의 쉽고 간단한 매일밥상> 10:30 60분-부모 11:30 미션퀴즈 12:00 EBS 점오 뉴스 12:10 TV 평생대학-역사이야기 13:00 세계대미팅 <유목과 비바의 땅 몽골> 13:40 신나는 인생 5678 (재) 14:10 EBS 다류프라이 (재) 15:00 외국인을 위한 한국어(중급) 15:30 루기 상상여행 15:55 아기 고릴라 동동 16:00 덩동명 유치원(재)	16:20 장난감 나라의 노디 16:35 뽀빠이 뽀로로 (재) 16:50 방구대장 뽀빠이 (재) 17:00 꼬마거북 프랭클린 (재) 17:15 숲 속 친구 파파롤라 (재) 17:30 코코몽2 (재) 17:45 로보카 폴리 (재) 18:00 톡 톡 보니 하니 1 18:05 우당탕탕 아이쿠 18:15 톡 톡 보니 하니 2 18:20 과학이 톡! 18:30 톡 톡 보니 하니 3 18:35 미술 탐험대 18:45 톡 톡 보니 하니 4	18:50 외글와글 친구들 19:00 오스카의 오아시스 19:10 정글북 19:35 트랜스포머 프라임 20:00 미션퀴즈 20:30 EBS 뉴스 20:45 지식채널e 20:50 세계대미팅 21:30 한국여행 <그리운 고향 풍경> 21:50 다류 프라이임-교육기획 22:40 EBS 기획특강 23:20 나니뽀인 지구 00:05 지식채널e 00:05 EBS 스페이스-공감
EBS플러스1		EBS플러스2	
04:10 EBS 포스 <김경현의 적본과 통계> 05:00 2011 FINAL 실천모의고사 <윤문규의 사회·문화> 05:50 " <문화석의 경제> 06:40 " <김기훈의 언어영역> 07:30 EBS 포스 <최수일의 기하와 벡터> 08:20 EBS 탐스런 <김지은의 경제지리> 09:10 " <김중국의 경제> 10:00 " <김부의 왕도> 11:20 EBS 내선 6간 <정승재의 수학상> 12:10 2011 FINAL 실천모의고사	<한은택의 화학 I> 13:00 " <최태성의 한국근현대사> 14:00 " <강봉균의 한국지리> 15:00 EBS 탐스런 <여한중의 생물 I> 16:00 " <한중철의 생물 II> 17:00 EBS 기본과 특별한 (재) <곽진영의 수학(상)> 18:00 " <조연의 한국사> 19:00 2011 FINAL 실천모의고사 <차영의 물리 II> 20:00 " <양진석의 화학 II> 21:00 " <정현경의 수리 나한> 22:00 " <고동국의 수리 기> 23:00 " <차재토대왕의 국사>	08:00 매경 TEST 시험대비 강좌 08:30 초등 수학-매스 트레이닝 09:00 EBS TV 중3 <국어> 09:40 " <수학3-2> 10:20 EBS 중3 퍼펙트 체크업 <수학 3-2> 11:00 EBS TV 중1 <영어> 11:40 잊혀져가는 것들 II 11:50 EBS TV 중2 <영어> 12:30 " <수학2-2> 13:10 EBS 중2 퍼펙트 체크업 <역사(상)-2> 13:50 중학영어 독해 Level 1 14:30 초등 6 영어 Ready Set Go 14:50 EBS 클립뱅크	15:10 과학이 톡! 15:20 EBS 초등-내용 넘넘(2학기) <수학 3-2> 15:50 " <수학4-2> 16:20 " <수학5-2> 16:50 " <수학6-2> 17:20 초등수학-매스 트레이닝(재) 17:50 EBS TV 중1 <비문학I> 18:30 " <영어> 19:10 EBS 중1 퍼펙트 체크업 <사회> 19:50 EBS TV 중2 <영어>(재) 20:30 " <수학2-2>(재) 21:10 EBS TV 중3 <국어> 21:50 " <수학3-2>

일요 예능계 변화 새바람... 시청률 주목

KBS '1박2일' 5인 체제로

MBC '일밤' 임재범 컴백

SBS '런닝맨' 게스트 화려

KBS 2TV '1박2일'의 독주 체제로 유지되던 일요 예능계에 변화의 바람이 불어왔다. '1박2일'은 선장 강호동을 떠나보낸 뒤 5인 체제의 출발을 알렸고 MBC '우리들의 일밤'은 '나는 가수다'로 신드롬을 일으킨 임재범이 새 코너 '바람에 실려'로 돌아왔다. SBS '런닝맨'은 화려한 게스트를 앞세워 상승세 지키기에 나섰다.

3일 AGB닐슨미디어리서치에 따르면 전날 방송된 '1박2일'은 전주보다 0.6% 포인트 오른 23.9%의 시청률을 기록했다. 일단 이날 상승세는 강호동의 잠정 은퇴 후 '1박2일'의 첫 행보에 시청자들의 관심이 쏠렸기 때문으로 풀이된다. 그러나 강호동이 없는 '1박2일'이 어떻게 될지는 좀 더 두고봐야 할 것으로 보인다. 전날 상승세는 일시적인 관심에 따른 결과일 가능성이 큰 데다 강호동의 역할이 컸던 만큼 곳곳에서 그의 공백이 드러날 우려도 여전하다. 임재범이 출연하는 '우리들의 일밤'의 새 코너 '바람에 실려'는 시청률 6.0%로 출발했다. '바람에 실려'는 임재범과 배우 김영호, 작곡가 하광훈 등이 미국 서

부를 여행하며 음악을 소개하는 프로그램으로, 첫 방송에서 음악 여행 프로그램다운 개성을 드러냈다. 본격적인 여행이 펼쳐지기에 앞서 여행 멤버들이 함께 한 자리에서 소소한 토크의 재미를 선사했고 여행 초반 길거리 공연으로 듣는 즐거움도 안겨줬다. 경쟁 프로그램이 변화를 겪는 사이 SBS '일요일이 좋다-런닝맨'은 멤버들의 안정된 호흡을 바탕으로 기세를 이어가고 있다. 전날 '런닝맨'은 전주보다 0.8%포인트 떨어진 14.6%의 시청률을 기록했다. 시청률은 소폭 하락했지만 경쟁 프로그램 KBS 2TV '남자의 자격'을 4%포인트 가까이 앞서며 동시간대 1위를 달렸다.

/연합뉴스

유재석



제20회 光日盃

광주·전남 직능·비특대외

물러설 수 없는 한판

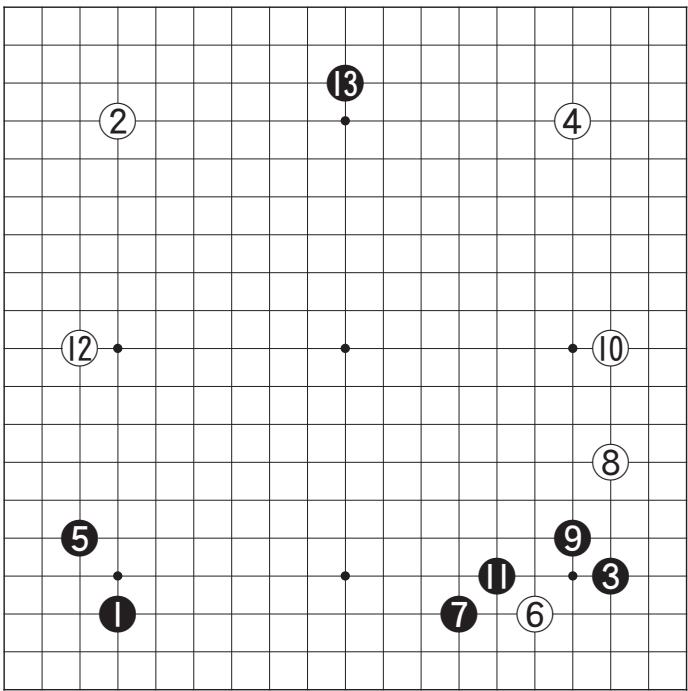
3회전 1국 1보(1~13)

白 조영배

黑 정재욱 5단

(주택관리사회)

(KT 광주본부)



강팀과 약팀의 운곽이 서서히 드러나고 있는 3회전이 시작되고 있다. 이번 대국은 우승컵을 향해 순항하고 있는 강력한 우승후보인 강호 KT 광주본부의 정재욱 5단과 최근 무서운 상승세를 보이며 신룡 강호로 떠오르고 있는 주택관리사회의 조영배 5단의 대결이다.

두 대국자는 각기 2연승을 달리고 있기 때문에 이번 대국은 팀의 우승을 위해서나 본인의 개인전 진출을 위해서나 매우 중요한 물러설 수 없는 한판이다.

정재욱 5단은 박정규, 유흥주 5단과 더불어 몇 년 전에는 본 대회는 물론이고 전국직장인 바둑대회를 석권한바 있는 강호종의 강호다.

최근에는 포스코나 주택관리사회의 맹활약으로 본 대회에서 성적이 조금 저조

하지만 여전히 강력한 우승후보임이 분명하다.

조영배 5단은 이 지역 아마강자들을 술하게 배출하며 산실 역할을 하고 있는 전남대학교 바둑동아리인 오로회 출신으로 강창구, 신종식 5단과 더불어 수년 전부터 직장대회에 불꽃을 일으키고 있는 주역이다.

이번에도 역시 순조롭게 2연승을 거두고 우승후보다운 면모를 보여주고 있다. 혹 13까지 각자 내 갈 길을 가는 진행이다.

오규철 9단

<본보 바둑해설위원>



우리말 나들이

두루뭉수리/두루뭉실

성격이 참 두루뭉실합니다.
성격이 참 두리뭉술합니다.
성격이 참 두루뭉술합니다.
성격이 참 두리뭉수리하네요.
성격이 참 두루뭉수리하네요.

표준어는 '두루뭉술하다'와 '두루뭉수리'입니다. 날카롭게 모나지도 않고, 아주 동글지도 않게 그저 둥근 모양을 나타내는 말은 '두루뭉술하다'입니다. 마찬가지로 사람의 언행이나 태도 또는 성격 따위가 이것도 아니고 저것도 아니게 또렷하지 못할 때도 두루뭉술하다고 합니다. 즉 "그는 똑똑하긴 한데 적당히 두루뭉술하게 넘어가는 것이 그의 약점이다"처럼 쓸 수 있습니다.

굿모닝 잉글리쉬

I'm not feeling very well

제가 몸이 별로 안 좋아요

A : Can I help you, madam?
B : Actually, I'm not feeling very well.
A : Oh, dear. How are you feeling, exactly?
B : I have a cough and a runny nose. Do you have anything I can take?
A : I think we have some pills. Just give me a second.
B : That's very kind of you.

A : 손님, 도와드릴까요?
B : 실은, 제가 몸이 별로 안 좋아요.
A : 어머, 저런. 정확히 지금 어떤 상태세요?
B : 기침이 나오고 콧물이 흘러요. 제가 복용할 약이 있을까요?
A : 약알이 있을 거예요. 잠깐만요.
B : 감사합니다.

* 제가 도와 드릴일이 있습니까?
= Is there anything I can do?

니하오 풍구워

海量 hǎiliàng

제 주량은 바다와 같지요

바다의 양은 엄청나지요. 넓은 도량이나 호탕함을 나타낼 때도 쓰이고, 술을 잘 마시는 대주자에게도 쓰는 표현입니다. 우리말로로는 '술고래'이지요. 그런데 우리말 '술고래'에는 약간의 민경거름이 들어있지만, 중국말 '海量'은 칭찬에 더 가깝습니다.

"您是海量再来一杯 - 술 잘하시니 한잔 더 하시죠"라든가 "听说你是海量 - 주량이 대단하다고 들었습니다"와 같은 짚궂은 자리에서 상대방을 앞에 두고 기 세워주는 멘트로 사용합니다.

우리의 술고래처럼 폄하하는 의미(贬义 biǎnyì)를 나타내려면 중국어 酒鬼 jiǔ guǐ라는 표현이 있습니다. 술귀신이지요, 술 많이 먹고 난동부리는 사람을 의미합니다.

오하오우 니혼고

雨がたくさん降っていますね

가을이 되어 점점 시원해집니다

A : 雨がたくさん降っていますね。
B : この雨が止んだら、涼しくなるでしょう。
A : もう夜明けは薄ら寒くなりました。
B : 季節の移り目には風邪に気をつけたほうがいいです。

A : 비가 많이 내리고 있군요.
B : 이 비가 그치면 시원해지겠죠.
A : 벌써 새벽에는 으스스 추워요.
B : 환절기에는 감기에 주의하는 편이 좋아요.

[단어정리]

雨が降る 비가 내리다 雨が止む 비가 그치다
涼しい 시원하다 薄ら寒い 으스스 춥다
季節移り目 환절기 氣をつける 주의하다

<전남언어문화교육 연구회>

<동아 외국어학원>
www.donga.tv ☎ 222-6253

<리틀차이나 중국어 전문학원>
www.littlechina.co.kr ☎ 233-9582

<아스가 일본어 전문학원>
http://www.kjasuka.co.kr ☎ 232-1503